



Universal 500 – 2000 TC

Also in product range

Steam generators JUNIOR TC series				
Size	Steam capacity kg/h	Method of com		
1	80 - 120	Oil or ga		
2	150 - 200	Oil or ga		
3	250 - 400	Oil or ga		
Stear	n generators ELEKTRO E 6 – 72 M	l series		
Size	Steam capacity kg/h	Method of he		
One size	8 – 97	Electrical 6 – 7		
Steam ge	enerators ELEKTRO E10MX – E320	OMX series		
Size	Steam capacity kg/h	Method of he		
One size	10 – 320	Electrical 8 – 2		
	CONTAINER Steam System Completely equipped and ready to operate			
	Supply unit as comp	ig installation		
Sar &	CERTUSS EXHAUST GA CERTECON for Junio CERTECON and ECO SPI	or 80 – 400 as well as		
Ń	DESALINATION H	IEAT EXCHANGER		



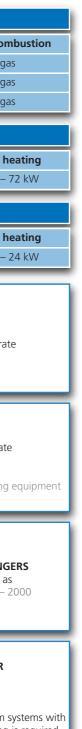
DESALINATION HEAT EXCHANGER Heat recycling from the desalination condensate to heat feed water

Reduction of the amount of cooling water at steam systems with mixing heat exchangers when waste water cooling is required

CERTUSS Dampfautomaten GmbH & Co. KG • Hafenstr. 65 • D-47809 Krefeld Tel.: +49 (0)2151 578-0 • Fax: +49 (0)2151 578-102 www.certuss.com • E-Mail: verkauf@certuss.com

TC as in Touch Control







Universal 500 – 2000 TC at a glance

Efficiency

- + Extremely high degree of efficiency (with exhaust gas heat exchanger up to 98%) achieved through the 3-fold air insulation with simultaneous preheating of combustion air at very low emission losses
- + Short heat-up time. Full steam output is reached after a maximum of 5 minutes
- + Immediate output adjustment to the respective stream requirements which saves energy and thus costs through electronic combustion management and pilot flame system (gas burner)
- With gas burner equipment modulating output control between 50 and 100% steam output (at oil operation via two output stages 50 and 100%)
- + Low-maintenance, continuous speed-controlled feed water pump
- + Low-emission burner developed specially to latest European standards for all sizes

User friendliness

- + Notably simplified operation through self-explanatory touch screen menu navigation
- + Graphically supported start and shutdown instructions
- "Thermotimat" automatic system for fully automatic operation*
- Remote control and control via Ethernet and mobile communications*
- + Optionally: "CVE" supply unit as complete boiler housing installation of boiler feed pump, steam dryer, water conditioning and waste-water mixing heat exchanger

Operation and installation

+ Secure installation without foundation at low space requirements

- + Can be installed in work areas, no boiler housing required
- + No permit required for installation and use in Germany up to Category III
- + Standard equipping for operation without constant supervision

Safety and quality

- + Function and malfunction indications can be linked to central control system / building services control system provided by customer
- + Can be remotely programmed and read out or controlled via Ethernet, CAN bus, PROFIBUS or GSM/UMTS modem*
- + Customer service standby 24 hours a day, 365 days a year
- + Spare parts supply guaranteed for 20 years
- + Function and error messages as well as service instructions through clear text display in many languages

Advantages of our technology

- + Robust all-steel design with double-shell air cooling without insulation materials
- + Air intake from above, trapped heat in boiler house extracted, floor dust remains
- + Noise and vibration damping, elastic aggregate fastening
- + Flue-gas recycling (NO_x reduction)*
- + Vertical tension-free central mounting of the heating system with low-point clarifying filtration
- + Recognized exemplary service
- Can optionally be equipped with burners for EL heating oil, natural gas, liquid gas or combined (natural gas/EL heating oil) tested and approved by the TÜV-Rheinland-Berlin/ Brandenburg in accordance with the latest EU regulations for burners

The new generation of a proven series

The steam generators CERTUSS Universal 500 - 2000 TC are characterized by the immediate modulating output adjustment and the simplified operation.

Complete and safe

The new Universal 500 - 2000 TC series encompasses completely equipped, ready-to-operate, electronically controlled steam generators with all safety devices for burner technology, pressure and temperature.

An electronic combustion management with self-monitoring of the latest generation can be programmed for all types of fuel. The Universal 500 - 2000 TC steam generators are started via non-seated flow controllers. Steam and waste gas temperatures are controlled through self-monitoring electronic thermostats with approval.

Manual, remote-controlled or automatic

The new series disposes of a self-explanatory control and operation function via a graphical user interface on a 7" touch screen.

All the operating and fault messages as well as service instruction are displayed visually in all the desired languages. Controlling is carried out either manually or graphics-supported start and shutdown instructions or with optional "Thermotimat" automatic system in the system for fully automatic operation without operating personnel.

Controlling via a central control system / building services control system is also just as possible as the display and transfer of operating and fault messages via Ethernet, CAN bus or PROFIBUS, as well as remote programming via a GSM modem.

Capacities Pressures Consumption Dimensions (~ mm) Connections Steamlin. operating Max. permissible Heating Height Width Electrical Feed Steam -evels Max. operating Natura Liquid-Depth Boiler lue ga Iomir lue gas ight pipe Ø capacity heat pressure pressure overpressure oil gas gas centei onnectio onnecti onnectio output kg/h kW MPa (bar) MPa (bar) MPa (bar) kg/h 500 328 364 0.8-1.4-1.8-2.2-2.9 0,6 1.0-1.6-2.0-2.5-3.2 30.6 36.4 14.1 2 4 1980 930 1600 700 250 1460 950 6.32 3/8" 50 25 $1^{1}/_{4}''$ 32 600 393 436 (8-14-18-22-29) (10-16-20-25-32) 36.8 43.6 16.9 (6) 510 0.8-1.4-2.2-2.9 1.0-1.6-2.5-3.2 42.9 50.9 19.7 700 459 0,6 2 5 2290 1160 1870 870 300 1750 1100 7.34 3/8" 65 40 1¹/4″ 40 850 557 619 (8-14-22-29) (10-16-25-32) 52.1 61.8 24.0 (6) 1000 656 728 0.8-1.4-2.2-2.9 0,6 1.0-1.6-2.5-3.2 61.3 72.7 28.2 6 2 1 ¹/₄" 2535 1260 2125 1000 350 1940 1500 13.02 3/8" 65 40 50 853 1300 947 (8-14-22-29) (6) (10-16-25-32) 79.8 94.6 36.7 1006 1500 1093 91.9 109.1 42.4 0.8-1.4-2.2-2.9 0,6 1.0-1.6-2.5-3.2 1311 **2** 50.8 2675 1380 2310 1100 500 2025 2300 15.85 1/2''80 50 1 ¹/₄" 65 7 1800 1206 110.3 130.9 (8-14-22-29) (10-16-25-32) (6) 2000 1320 1454 122.6 145.4 56.4

Reference values: Natural gas 10 kW/Nm³ - 8600 kcal/Nm³, liquid gas 25,8 kW/Nm³ - 22200 kcal/Nm³.

Dimensions and weights have been rounded up or down. MPa and bar are overpressure values.

Performance values referenced to 100 °C feed-water temperature and 1 MPa (10 bar) steam overpressure. CERTUSS burner with flue-gas recycling (NO_X reduction)*.



Universal 500 – 2000 TC in detail



Automatic desliming and start dewatering

The Universal 500 - 2000 TC steam generators can be equipped additionally with an automatic desliming and start dewatering in connection with the "Thermotimat" automatic system.

Installation conditions

In accordance with the European Pressure Equipment Directive 2014/68/EU the CERTUSS steam generators are classified as Category III or IV depending on the operating pressure. They have been tested in accordance with the EC type examination. No permit is required for installation and use in Germany up to Category III Initial and repetitive tests can be carried out by the CERTUSS customer service as qualified persons on the Universal 500 - 600 series up to an operating pressure of 20 bar.

			Categorization	Regulations
n	Safety valve	Start-up line	EPEG category	Germany BetrSichV
	DN	DN		Tests § 15 – 16
	40	³ /4″	III	up to 20 bar CERTUSS ¹⁾ over 20-32 bar AIA ²⁾
	40	1″	up to 25 bar III over 25-32 bar IV	AIA ²⁾
	40	1 ¹ / ₂ ″	up to 16 bar III over 16-32 bar IV	AIA 2
	50	1 ¹ / ₂ ″	up to 10 bar III over 10-32 bar IV	AIA ²

¹⁾ Through CERTUSS customer service as "qualified persons"

²⁾ Through "approved inspection agency", e.g. TÜV

* Supplementary equipment

We reserve the right to make technical modifications.